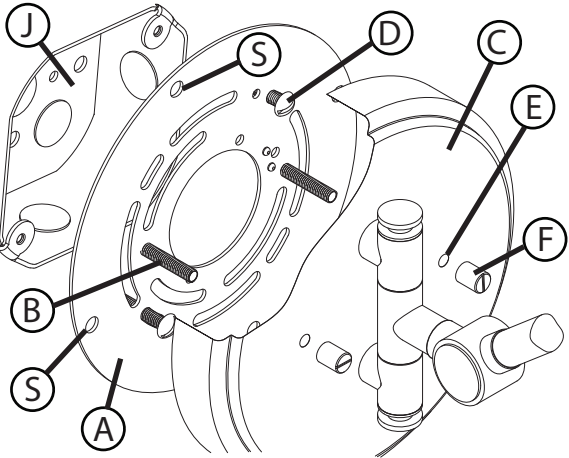
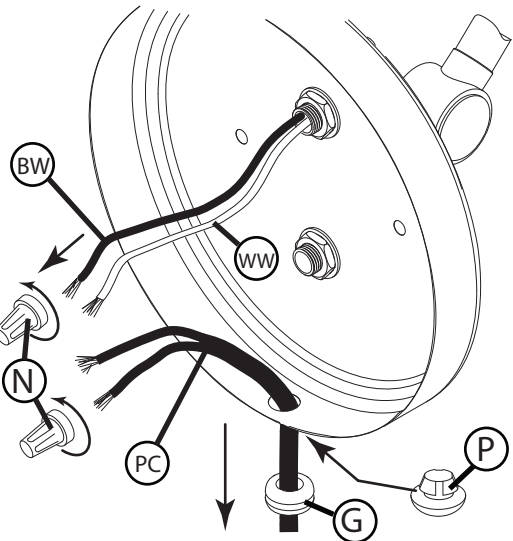


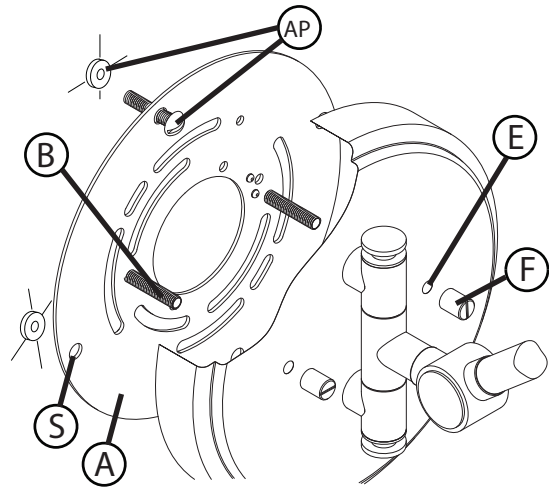
DRAWING 1 - MOUNTING



DRAWING 2 - FIXTURE PREPERATION



DRAWING 3 - MOUNTING TO A WALL



## Assembly Instructions

Item No: 3690 / 3692

English

### start here

1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture and glass from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

1. To mount your fixture directly to a junction box. First take mounting plate (A) and thread the two 8-32 mounting screws (b) provided. Into the threaded holes in the mounting plate that are 2-3/4" apart. This will match the hole spacing on the fixture backplate (C). Screws (B) should be threaded into the back of mounting plate (A). NOTE: The head of the ground screw is on the front of the mounting plate - see Drawing 1.

2. Now attach mounting plate (A) to junction box (J) using two 8-32 screws (D), **NOT PROVIDED**. Make sure that the mounting screws (B) previously installed in mounting plate are facing outward and are level, horizontally, when installed.

**NOTE: THE MOUNTING PLATE FOR YOUR FIXTURE IS DESIGNED WITH ADDITIONAL ANCHOR HOLES (S) TO PROVIDE ADDITIONAL SUPPORT, WHEN MOUNTED TO A JUNCTION BOX OR WALL - SEE DRAWING 1.**

**PLEASE USE APPROPRIATE ANCHORING HARDWARE FOR THE MATERIAL YOU ARE MOUNTING TOO. IT IS HIGHLY RECOMMENDED TO ADD THE ADDITIONAL SUPPORT.**

#### MOUNTING FIXTURE

1. Determine mounting plate (A) location on the wall .
2. Then mark the location of holes (S) on the wall. **NOTE:** make sure mounting screws (B) in mounting plate (A) are horizontal when marking the hole location.
3. Attach mounting plate (A) to wall, using appropriate hardware (AP) for the type of material you are anchoring into. (NOT SUPPLIED)
4. Make connections between fixture wires and plug (white-ribbed) (black-smooth)  
Note follow IS 18 to wire directly to wall
5. Then follow "MOUNTING BACKPLATE TO THE MOUNTING PLATE" instruction below.
6. Installation is complete and fixture can be plugged in.

**SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL**

#### MOUNTING BACKPLATE TO THE MOUNTING PLATE, with OR without PLUG

1. To complete the mounting process to a junction box. First after making all wiring connections, tuck the wires into the junction box.
2. Now slip screws (B), in mounting plate (A), through holes (E) in backplate (C), and hold back plate against the wall - see Drawing 1.
3. Now thread on barrel knobs (F), onto the end of screws (B), and tighten down till backplate is snug against the wall.
4. Fixture installation is complete and shade can now be attached.

## Instrucciones De Montaje

Numéro d'article: 3690 / 3692

Spanish

### empezar aquí

1. Encontrar un área clara en la que se puede trabajar.
2. Desembale luminaria y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

1. Para montar su accesorio directamente a una caja de conexiones. Primero tome la placa de montaje (A) y enrosque los dos tornillos de montaje 8-32 (b) provistos. En los orificios roscados de la placa de montaje que están a 69,85mm de distancia. Esto coincidirá con el espacio entre los orificios en la placa posterior del accesorio (C). Los tornillos (B) se deben enroscar en la parte posterior de la placa de montaje (A). NOTA: La cabeza del tornillo de conexión a tierra está en la parte frontal de la placa de montaje; vea el Dibujo 1.

2. Ahora fije la placa de montaje (A) a la caja de conexiones (J) usando dos tornillos 8-32 (D), NO PROPORCIONADOS. Asegúrese de que los tornillos de montaje (B) que se instalaron anteriormente en la placa de montaje estén orientados hacia afuera y que estén nivelados, horizontalmente, cuando estén instalados.

**NOTA: LA PLACA DE MONTAJE PARA SU FIJACIÓN ESTÁ DISEÑADA CON AGUJEROS DE ANCLAJE ADICIONALES PARA PROPORCIONAR SOPORTE ADICIONAL, CUANDO ESTÉ MONTADO EN UNA CAJA DE JUNTURA O EN UNA PARED - VER DIBUJO 1.**

**POR FAVOR, UTILICE UN HARDWARE DE ANCLAJE ADECUADO PARA EL MATERIAL QUE ESTÁ MONTANDO TAMBIÉN. SE RECOMIENDA ALTAMENTE EL APOYO ADICIONAL.**

#### MONTAJE DIRECTAMENTE

1. Determine la ubicación de la placa de montaje (A) en la pared.
  2. Luego marque la ubicación de los agujeros (S) en la pared. NOTA: asegúrese
- Los tornillos de montaje (B) en la placa de montaje (A) están horizontales al marcar la ubicación del orificio.
3. Fije la placa de montaje (A) a la pared, usando los accesorios apropiados (AP) para el tipo de material en el que está anclando. (NO INCLUIDO)
  4. Realice las conexiones entre los cables del accesorio y el enchufe (acanalado blanco) (negro-liso)
- Tenga en cuenta que siga IS 18 para cablear directamente a la pared
5. Luego siga las instrucciones de "MONTAJE DE LA PLACA POSTERIOR A LA PLACA DE MONTAJE" a continuación.
  6. La instalación está completa y el dispositivo se puede enchufar.

**ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y CONEXIÓN A TIERRA (I.S. 18) Y CUALQUIER INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAGUE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE A LAS AUTORIDADES ELECTRICAS O LOCALES CUALIFICADAS PARA REQUISITOS DE CÓDIGO.**

#### PLACA DE MONTAJE EN LA PLACA DE MONTAJE, CON O SIN ENCHUFE

1. Para completar el proceso de montaje en una caja de conexiones. Primero, después de hacer todas las conexiones de cableado, introduzca los cables en la caja de conexiones.
2. Ahora deslice los tornillos (B), en la placa de montaje (A), a través de los orificios (E) en la placa posterior (C), y sostenga la placa contra la pared - vea el Dibujo 1.
3. Ahora enrosque las perillas de los barriles (F), en el extremo de los tornillos (B), y apriételos hasta que la placa trasera quede ajustada contra la pared.
4. La instalación del accesorio está completa y ahora se puede colocar la pantalla.

## Les Instructions D'assemblage

Número del artículo: 3690 / 3692

French

### commencez ici

1. Trouvez un endroit clair dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballez luminaire et de verre du carton.
3. Examinez attentivement les instructions avant l'assemblage.

1. Para montar su accesorio directamente a una caja de conexiones. Primero tome la placa de montaje (A) y enrosque los dos tornillos de montaje 8-32 (b) provistos. En los orificios roscados de la placa de montaje que están a 69,85 mm de distancia. Esto coincidirá con el espacio entre los orificios en la placa posterior del accesorio (C). Los tornillos (B) se deben enroscar en la parte posterior de la placa de montaje (A). NOTA: La cabeza del tornillo de conexión a tierra está en la parte frontal de la placa de montaje; vea el Dibujo 1.

2. Ahora fije la placa de montaje (A) a la caja de conexiones (J) usando dos tornillos 8-32 (D), NO PROPORCIONADOS. Asegúrese de que los tornillos de montaje (B) que se instalaron anteriormente en la placa de montaje estén orientados hacia afuera y que estén nivelados, horizontalmente, cuando estén instalados.

**NOTA: LA PLACA DE MONTAJE PARA SU FIJACIÓN ESTÁ DISEÑADA CON AGUJEROS DE ANCLAJE ADICIONALES PARA PROPORCIONAR SOPORTE ADICIONAL, CUANDO ESTÉ MONTADO EN UNA CAJA DE JUNTURA O EN UNA PARED - VER DIBUJO 1.**

**POR FAVOR, UTILICE UN HARDWARE DE ANCLAJE ADECUADO PARA EL MATERIAL QUE ESTÁ MONTANDO TAMBIÉN. SE RECOMIENDA ALTAMENTE EL APOYO ADICIONAL.**

#### MONTAGE DIRECTE

1. Déterminez l'emplacement de la plaque de montage (A) sur le mur.
  2. Marquez ensuite l'emplacement des trous (S) sur le mur.
- REMARQUE: assurez-vous
- les vis de montage (B) de la plaque de montage (A) sont horizontales lors du marquage de l'emplacement du trou.
3. Fixez la plaque de montage (A) au mur, en utilisant le matériel approprié (AP) pour le type de matériau dans lequel vous ancrez. (NON FOURNI)
  4. Effectuez les connexions entre les fils du luminaire et la fiche (nervurée blanche) (noire-lisse)
- Remarque suivre IS 18 pour câbler directement au mur
5. Suivez ensuite les instructions «MONTAGE DE LA PLAQUE ARRIÈRE SUR LA PLAQUE DE MONTAGE» ci-dessous.
  6. L'installation est terminée et l'appareil peut être branché.

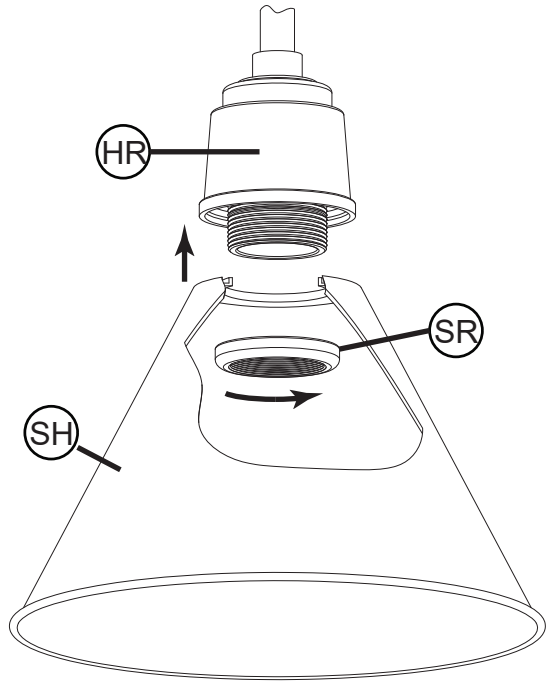
**AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: LISEZ LES INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE ET DE MISE À LA TERRE (I.S. 18) ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPEZ L'ALIMENTATION PENDANT L'INSTALLATION. SI UN NOUVEAU CABLAGE EST NÉCESSAIRE, CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU LES AUTORITÉS LOCALES POUR LES EXIGENCES DU CODE.**

#### MONTAGE DE LA PLAQUE ARRIÈRE SUR LA PLAQUE DE MONTAGE, avec OU sans FICHE

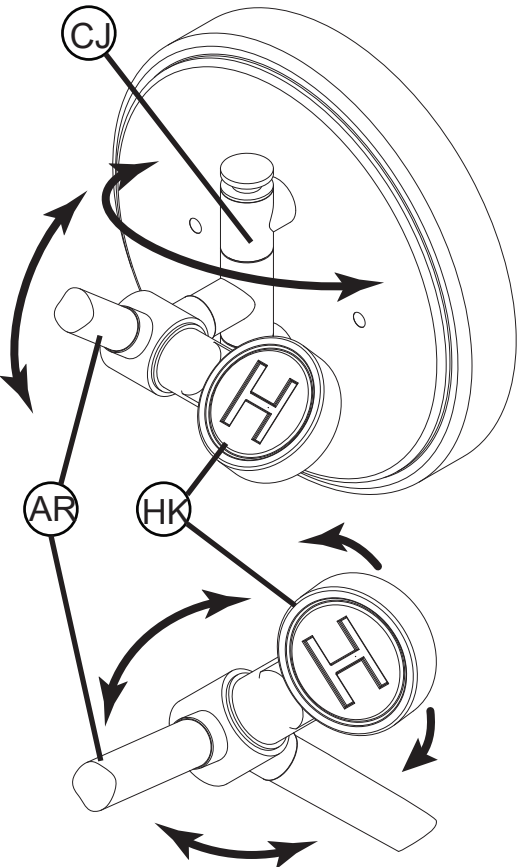
1. Pour terminer le processus de montage sur une boîte de jonction. Après avoir effectué tous les raccordements, insérez les câbles dans la boîte de jonction.
2. Maintenant, glissez les vis (B) dans la plaque de montage (A) dans les trous (E) de la plaque arrière (C) et maintenez la plaque arrière contre le mur - voir dessin 1.
3. Maintenant, vissez les boutons du canon (F) sur le bout des vis (B) et serrez jusqu'à ce que la plaque arrière soit bien calée contre le mur.
4. L'installation du luminaire est terminée et l'ombre peut maintenant être fixée.



DRAWING 1 - SHADE INSTLLATION



DRAWING 2 - ARM ADJUSTMENT



## Assembly Instructions

Item No: 3690 / 3692

English



start here

1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture and glass from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

1. After fixture is mounted to the wall the shade can be attached. This is accomplished by first removing the socket ring (SR) from the socket (SH) - see Drawing 1.

2. Next slip the socket through the small hole in the top of the shade (SH). Make sure the top lip on the shade slips inside the socket holder (HR). Now thread socket ring (SR) back onto socket to secure shade (SH) to the socket holder (HR).

3. Note some versions of the fixture require a washer in between the socket ring and shade

4. Fixture can now be lamped accordingly.

1. To adjust the arms (AR), to an angle of your liking. Loosen the "H" key (HK), located at the arm joints, approximately 1-1/2 turns or until the teeth, at the joint, can be disengaged - see Drawing 2.

2. Rotate arm (AR) up or down to the desired angle and then tighten the "H" key to secure the arm.

3. NOTE: that the arm can also pivot to the right or left at the canopy joint. (CJ).

## Instrucciones De Montaje

Numéro d'article: 3690 / 3692

Spanish



empezar aquí

1. Encontrar un área clara en la que se puede trabajar.
2. Desembale luminaria y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

1. Después de montar el accesorio en la pared, se puede colocar la pantalla. Esto se logra retirando primero el anillo del casquillo (SR) del casquillo (SH); consulte el Dibujo 1.

2. A continuación, deslice el portalámparas a través del pequeño orificio en la parte superior de la pantalla (SH). Asegúrese de que el borde superior de la pantalla se deslice dentro del soporte del casquillo (HR). Ahora enrosque el anillo del casquillo (SR) de nuevo en el casquillo para asegurar la pantalla (SH) al soporte del casquillo (HR).

3. Tenga en cuenta que algunas versiones de la lámpara requieren una arandela entre el anillo del casquillo y la pantalla.

4. El accesorio ahora se puede iluminar en consecuencia

1. Para ajustar los brazos (AR), a un ángulo de tu gusto. Afloje la tecla "H" (HK), ubicada en las articulaciones del brazo, aproximadamente 1-1 / 2 vueltas o hasta que los dientes, en la articulación, se puedan desacoplar;

2. Gire el brazo (AR) hacia arriba o hacia abajo hasta el ángulo deseado y luego apriete la tecla "H" para asegurar el brazo.

3. NOTA: que el brazo también puede girar hacia la derecha o hacia la izquierda en la junta del toldo. (CJ).

## Les Instructions D'assemblage

Número del artículo: 3690 / 3692

French



commencez ici

1. Trouvez un endroit clair dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballez luminaire et de verre du carton.
3. Examinez attentivement les instructions avant l'assemblage.

1. Une fois le luminaire monté au mur, l'abat-jour peut être fixé. Ceci est accompli en retirant d'abord l'anneau de douille (SR) de la douille (SH) - voir Dessin 1.

2. Glissez ensuite la douille dans le petit trou en haut de l'abat-jour (SH). Assurez-vous que la lèvre supérieure de l'abat-jour glisse à l'intérieur du support de douille (HR). Maintenant, revissez la bague de douille (SR) sur la douille pour fixer l'abat-jour (SH) au support de douille (HR).

3. Notez que certaines versions du luminaire nécessitent une rondelle entre l'anneau de douille et l'abat-jour

4. Le luminaire peut maintenant être allumé en conséquence.

1. Ajustez les bras (AR) à un angle qui vous convient. Desserrer la clé "H" (HK) située aux joints du bras, d'environ 1-1 / 2 tour ou jusqu'à ce que les dents du joint puissent être dégagées - voir dessin 2.

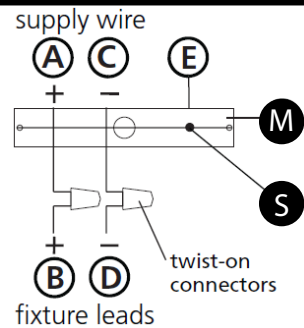
2. Faites pivoter le bras (AR) vers le haut ou le bas jusqu'à l'angle souhaité, puis serrez la touche «H» pour fixer le bras.

3. REMARQUE: le bras peut également pivoter vers la droite ou la gauche au niveau de l'articulation du pavillon. (CJ).

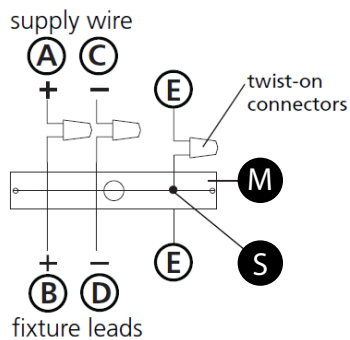


**SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS**

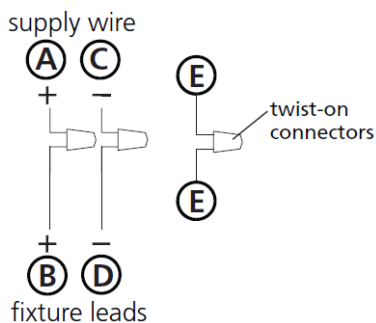
Drawing 1 – Flush Mount



Drawing 2 – Chain Hung



Drawing 3 – Post-Mount



### wiring instructions

#### Indoor Fixtures

1. Connect positive supply wire **(A)** (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead **(B)** with appropriately sized twist on connector - see **Drawings 1 or 2**.
2. Connect negative supply wire **(C)** (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead **(D)**.

3. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections

#### Outdoor Fixtures

1. Connect positive supply wire **(A)** (typically black or the smooth unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead **(B)** with appropriately sized twist on connector – see **Drawings 2 or 3**.
2. Connect negative supply wire **(C)** (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead **(D)**.

3. Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.  
If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.

4. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections.

### grounding instructions

#### Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap **(M)** with the ground screw **(S)** - see **Drawing 1**.  
Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap. Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

#### Chain Hung Fixtures

Loop fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw **(S)** on fixture mounting strap **(M)** and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors - see **Drawing 2**.

#### Post-Mount Fixtures

Connect fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal - see **Drawing 3**.

## I.S. 18 câblage échouage instructions

**AVERTISSEMENT DE SECURITE: LIRE CABLAGE ET INSTRUCTIONS DE MISE (IS 18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE PENDANT L'ONSTALLATION. SI DE NOUVELLES CABLAGE N'EST NECESSAIRE, CONSULTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIE OU AUTORITES LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.**

### instructions de câblage

#### Luminaires Itérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive **(A)** (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à plob de fixation positive **(B)** avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – **Voir Schéma 1 ou 2**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative **(C)** (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil **(D)**.
3. S'il vous plaît se référer à la **mise à la terre instructions** ci-dessous pour terminer toutes les connexions électriques.

#### Luminaires Extérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive **(A)** (généralement noir ou le côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à plomb de fixation positive **(B)** avec la torsion appropriately taille du connecteur – **Voir Schéma 2 ou 3**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative **(C)** (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil **(D)**.
3. Couvrir extrémité ouverte de connecteurs acex du silicone pour former un joint étanche à l'eau.  
Si l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaque arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l'eau de pénétrer dans le boc sortie. Si la surface du mur est bardage à clin, utiliser caldeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.
4. S'il vous plaît se referrer auc instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électriques.

### instructions de mise

#### Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un système électrique à 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la sangle de fixation de fixation **(M)** avec la vis de terre **(S)** – **Voir Schéma 1**.  
Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge à vis, installez d'abord les deux vis de fixation à sangle. Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

#### Chaîne Accroché Luminaires

Boucle fil du luminaire au sol **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre **(S)** sur la sangle de fixation de fixation **(M)** et se connecter à l'extrémité libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du système de construction avec une taille appropriée connecteurs à visser – **Voir Schéma 2**.

#### Luminaires Après Montage

Brancher le fil de terre du luminaire **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur à l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étache à l'eau – **Voir Schéma 3**.

## I.S. 18 tierra cableado instrucciones

**ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y LA TIERRA (IS 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAUGE LA ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO**

### Instrucciones de cableado

#### Acesorios Cubierta

1. Conecte el cable de alimentación positiva **(A)** (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo **(B)** con un giro de tamaño adecuado en el conector – **Véase la Figura 1 y 2**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa **(C)** (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo **(D)**.
3. Por favor, consulte las instrucciones de puesta a tierra-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

#### Accesorios Exterior

1. Conecte el cable de alimentación positiva **(A)** (normalmente negro el lado no marcado suave del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo **(B)** con un giro de tamaño apropiately conector – **Véase la Figura 2 y 3**.
2. Conecte el cable de alimentación negative **(C)** (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo **(D)**.
3. Cubra el extreme abierto de conectores con sellador de silicona poara formar un sello hermético.  
Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sella los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la boc salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio especial.
4. Por favor, consulte las **Instrucciones de puesta a tierra**-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

### instrucciones puesta a tierra

#### Montaje Embutido Accesorios

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje accesorio **(M)** con el tornillo de tierra **(S)** – **Véase la Figura 1**.  
Nota : En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa. Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

#### Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) debajo de la cabeza del tornillo de tierra **(S)** en la brida de montaje accesorio **(M)** y conectar con el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist-conectores – **Véase la Figura 2**.

#### Accesorios Posterior Monte

Conecte el cable de tierra del artefacto **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentacón con conector de tamaño adecuado en el interior puesto enlaces en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético – **Véase la Figura 3**.